



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་ སྤྱི་རྗེ།



THE ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
DZONGKHAG ADMINISTRATION, PARO

Rinpung Dzong

རིན་ལྷན་རྫོང་།

ཀོ་མིཏེ་ ༡༩ སྤྱི་རྗེ་/༢༠༢༠-༢༡/༠༧

སྤྱི་ཚེས་ ༢༣/༡༢/༢༠༢༠ ལུ།

༣ མི་རྗེ་སྐོན་ཚེན་གྱིས་ སྤྱི་ཚེས་ ༢༣/༡༢/༢༠༢༠ ལུ་ རྒྱུ་མཐོང་གི་ཐོག་ལས་ གནང་བའི་གཞུང་གི་བཀའ་རྒྱ་དང་འཕྲིལ་ སྤྱི་ཚེས་ ༢༣/༡༢/༢༠༢༠ ལུ་ འགོ་འགྲུལ་བཀག་དམ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་གུར་ སྤྱི་རྗེ་རྫོང་ཁག་ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུང་ རྣམ་ རྩོམ་ཐག་བཅད་ཡོད་པ་གཤམ་གསལ་ལྟར།

- མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་སྐུགས་གྱི་ཚུ་གུང་དང་འཕྲིལ་ བཅའ་སྲོལ་རྫོང་ཁག་ ཀོ་མིཏེ་ ༡༩ ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུང་གིས་ འགོ་འགྲུལ་བཀག་དམ་གྱི་ལམ་ལུགས་རྒྱ་བཟོ་བའི་སྐབས་ བདེ་ཐབས་རྒྱ་བཏོན་ཏེ་ མི་སེར་ལུ་ཕན་ཐབས་ཡོད་པའི་ལམ་ལུགས་བཟོ་དགོ་པའི་གྲོས་འཆམ་གནང་ཡི།
- མེད་འོག་ཀོ་མིཏེ་ ༡༩ གི་ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུང་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ འགོ་འགྲུལ་བཀག་དམ་གྱི་ལམ་ལུགས་འདི་རྒྱུ་མཐོང་དང་ཕོ་མཚུངས་སྤེ་བཟོ་ཐབས་སྤྲིག་དགོ།
- རྫོང་ཁག་ནང་འགོ་འགྲུལ་བཀག་དམ་འདི་ ༥: ༣༠ ལས་འགོ་བཙུགས་འབད་ཡི།
- འགོ་འགྲུལ་བཀག་དམ་ཡང་ཆག་འདི་ཡང་ ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་ས་ཁོངས་དང་ མཐའ་འཁོར་གྱི་ས་ཁོངས་ དེ་ལས་ཉེན་ཁ་རྒྱུང་བའི་ས་ཁོངས་ དེ་ལས་ཁོམ་གྱི་ས་ཁོངས་སྤེ་དོས་འཛིན་འབད་ཞེན་ལས་ མི་སེར་ལུ་ ལྷབས་བདེ་ཏོག་ཏོ་སྤེ་བཟོ་ནི།
- ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་ས་ཁོངས་ལས་རྒྱུང་ཅིག་མ་གཏོགས་ འགོ་འགྲུལ་རྒྱུ་ཡང་ ལྷབས་བདེ་ཏོག་དང་འཕྲིལ་ ག་དེ་བྲག་བྲག་ བདེ་ཐབས་བཏོན་ཏེ་ ཞབས་ཏོག་སྤུལ་ནི།
- མི་སེར་རྒྱ་ རང་གི་སྤྱི་འོག་ནང་ ས་ནམ་གྱི་ལུ་འབད་ནི་ལས་ བཀག་ཆ་འབད་ནི་མི་འོང།
- རང་ན་ལུ་འགྲུལ་བསྐྱོད་འབད་མི་དང་ ཕྱི་ཁར་འགྲུལ་བསྐྱོད་འབད་མི་རྒྱུ་ཡང་ ཉེ་མཁོའི་ཅཅས་བསྐྱེལ་འབྲེན་འབད་མི་དང་ མཁོ་སྐྱབ་འབད་མི་རྒྱུ་ཡིན་པ་ཅིན་ ག་དེ་བྲག་བྲག་ རྒྱུ་སྐྱོར་དང་མཉམ་འབྲེལ་སྤུལ་ནི།
- ཏུས་རྒྱན་སྐོན་བཅོས་གྱི་དོན་ལུ་ ཐིམ་སུ་རྒྱུལ་ཡོངས་གཙོ་བོ་བསྐྱེན་སྐོན་ཁང་ནང་འགྱུ་མི་རྒྱུ་ཡང་ ལྷུ་མཁོར་གྱི་བདེ་ཐབས་བཟོ་སྤེ་ ཞབས་ཏོག་སྤུལ་ནི།
- མི་སེར་རྒྱ་ལུ་ ཉེ་མཁོའི་ཅཅས་བྲག་སྤེལ་རྒྱུ་ ག་དེ་བྲག་བྲག་ ཐོབ་ཐབས་གྱི་ བདེ་ཐབས་བཏོན་དགོ།
- མཁའ་འགྲུལ་གྱི་དོན་ལུ་འགྲུལ་བསྐྱོད་འབད་དགོས་རྒྱུ་ཡང་ རྒྱུ་སྐྱོར་སྤུལ་དགོ།
- ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་ས་ཁོངས་ནང་ མཁོའི་ཅཅས་བྲག་སྤེལ་རྒྱུ་ རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་གི་འགོ་འབྲེན་ཐོག་ལས་འབད་དགོ།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
ཚོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་ སྤྱི་རྒྱུ་

THE ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
DZONGKHAG ADMINISTRATION, PARO



Rinpung Dzong

རིན་ཐུང་ས་ཚོང་།

- ལོ་ཚོགས་བཏང་ནི་ཡོད་མི་ཚུ་དང་ གནས་སྐོར་ལུ་འགྲོ་མི་ཚུ་ཡང་ གནས་སྐབས་ཅིག་པར་སྤྱད་རྒྱབ་དགོ།
- ཚ་རྒྱ་དང་སྤྲོད་རྒྱ་ཚུ་བཙོ་ དེ་ལས་སྤོ་སྤོ་ཁང་དང་ ཅེད་རིགས་ཚུ་ གནས་སྐབས་ཅིག་ སྤོ་འདམ་བཞག་དགོཔ་ཡིན།
- ཕྱི་ཁར་འགྲོ་མི་འོ་མི་ སྤྱི་རྒྱུ་ ཐོགས་ཏེ་ཡོད་མི་ཚུ་ **ཨེན་གྱི་རྒྱན་** གྱི་བརྟག་དབྱུང་འབད་དེ་ གྲུབ་འབྲས་དང་འཁྲིལ་ འགྲོ་ཚོགས་པའི་ཚོགས་
ཐམ་ཚུ་སྤུལ་དགོ། དེ་ལས་ **ཨེན་གྱི་རྒྱན་**རྒྱབ་ནི་འདི་ཡང་ དྲགོས་ཚོང་བདག་གི་བཀའ་གནང་བ་གོལ་མི་དང་འཁྲིལ་ཏེ་རྒྱབ་མ་ཅིག་ཡིན།
- ཉེན་སྲུང་གི་འགོག་སྲུང་གི་ཐད་ བར་པ་དང་ ཁང་ཁུ་ལུ་ དེ་འཕྲོས་ལས་ འགོག་སྲུང་འབད་དེ་ཡོད་པའི་ཁར་ ཁོང་ལུ་ གོ་བ་བརྟེན་ཚུ་
འབད་དེ་ཡོད་པའི་སྤྲོད་ལུ་སྤུལ་ཡི། དེ་ལས་ ས་ཁོངས་རོས་འཛིན་འབད་ཡོད་མི་དང་འཁྲིལ་ འགོག་སྲུང་གི་དོན་ལས་ ཞུམས་སྲུང་དང་ བདེ་
སྲུང་ཚུ་ལངས་མ་སྤེ་ཡོད་པའི་སྤྲོད་ལུ་སྤུལ་ཡི།
- ཉེན་ཁ་མེད་པའི་ས་ཁོངས་ནང་ བཟོ་བསྐྱུན་གྱི་ལཱ་འབད་ནི་ཚུ་ཡང་ ཉེན་སྲུང་དང་ལྷན་པའི་ཐོག་ལས་ འབད་ཐབས་ཡོད་པ་བཟོ་དགོ།

། བསྐྱུན་འཛིན་འཕྲིན་ལས། །

སྤྱི་རྒྱུ་ཚོང་ཁག་གི་མཉེན་ཏེ་ ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུང་གི་ཞི་འཛིན།